



P U M P

OPERATION, PERFORMANCE,
AND SPECIFICATIONS

High Capacity Transfer Utility Pump



Model UT57

- Thank you for purchasing this pump. Take the time to read the instructions carefully before using this product. We strongly recommend that you keep this instruction manual in a safe place for future reference.
- Please refer to our website and the Products Center for additional installation and operation instructions.
- Refer to the website for replacement parts information.

LIMITED WARRANTY

This pump is warranted to be free from defects in material and workmanship and to perform within applicable specifications for a period of one year from date of installation or 18 months from date of manufacture, whichever ever comes first. Obligation under this warranty is limited to repairing or replacing any part thereof, which shall within one year be returned to us with transportation charges prepaid, and proved to be defective.

The above limited warranty takes the place of all other warranties, express or implied and correction of such defects by replacement or repair shall constitute a fulfillment of all obligations under the terms of the warranty, which specifically EXCLUDES any incidental damages caused by or associated with this product or its use. The warranty does not cover any unit which has been damaged either in transit or by misuse, accident or negligence. No warranty or representative not contained herein shall be binding.

MARKS AND MEANING:

⚠ DANGER "Danger" indicates an imminent hazardous situation which, if not avoided, WILL result in death or serious injury.

⚠ WARNING "Warning" indicates an imminent hazardous situation which, if not avoided, MAY result in death or serious injury.

⚠ CAUTION "Caution" indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, MAY result in minor or moderate injury.

PERFORMANCE

Model	HP	GPM at Total Feet of Head						
		0'	20'	40'	60'	80'	101'	
UT57	1/2	25	18	14	10	4.8	0	



Utility Pumps Model: UT57 Specifications

Before installation, read the following instructions carefully. Failure to follow instruction and safety information could cause serious bodily injury, death and/or property damage. Each Ashland Pump is individually factory tested to ensure proper performance. Closely following these instructions will eliminate potential operating problems assuring years of trouble-free service.

Most accidents can be avoided by using common sense.

IMPORTANT - Ashland Pump is not responsible for losses, injury or death resulting from failure to observe these safety precautions, misuse, abuse or misapplication of pumps or equipment.

⚠ DANGER All returned products must be cleaned, sanitized, or decontaminated prior to shipment, to ensure employees will not be exposed to health hazards in handling said materials. All applicable laws and regulations shall apply.



⚠ WARNING Bronze/brass fitted pumps may contain lead levels higher than considered safe for potable water systems. Government agencies have determined that leaded copper alloys should not be used in potable water applications.

⚠ WARNING Installation, wiring, and junction connections must be in accordance with the National Electric Code and all applicable state and local codes. Requirements may vary depending on usage and location.

⚠ WARNING Installation and servicing is to be conducted by qualified personnel only.

⚠ DANGER Rotating machinery. Amputation or severe lacerations can result. Keep clear of suction and discharge openings. DO NOT insert fingers into pump with power connected.



⚠ WARNING Always wear eye protection when working on pumps. Do not wear loose clothing that may become entangled in moving parts.

⚠ DANGER Pumps build up heat and pressure during operation. Allow time for pumps to cool before handling or servicing.

⚠ DANGER Hazardous Voltage can shock, burn or cause death. This pump is not intended for use in swimming pools or water installations where human contact with pumped fluid is possible.



⚠ DANGER Risk of electrical shock. To reduce risk of electrical shock, always disconnect pump from power source before handling. Lock out power & tag.



⚠ WARNING Do Not use these pumps in water over 145°F. Do not exceed manufactures recommended maximum performance, as this could cause the motor to overheat.

⚠ CAUTION Make sure lifting handles are securely fastened each time before lifting.

⚠ DANGER Do not lift, carry or hang pump by the electrical cables. Damage to the electrical cables can cause shock, burns or death. Never handle connected power cords with wet hands. Use appropriate lifting device.



⚠ WARNING Sump and sewage pumps often handle materials which could cause illness or disease. Wear adequate protective clothing when working on a used pump or piping. Never enter a basin after it has been used.

⚠ DANGER Failure to permanently ground the pump, motor and controls before connecting to power can cause shock, burns or death.



⚠ DANGER These pumps are NOT to be installed in locations classified as hazardous in accordance with the National Electric Code, ANSI/NFPA 70.

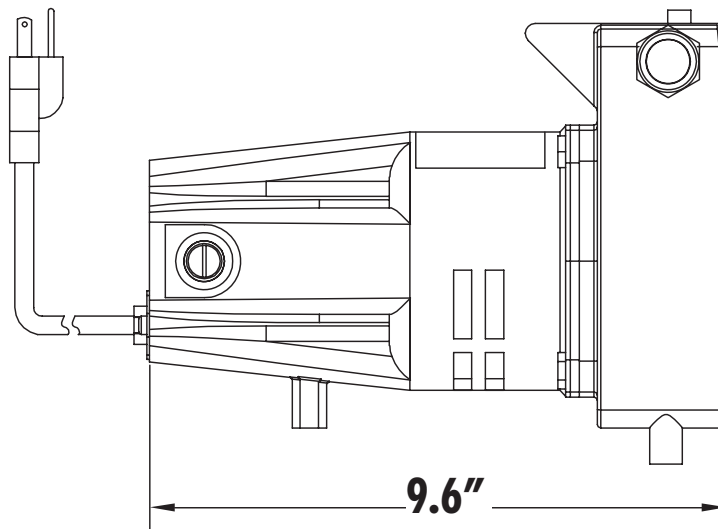
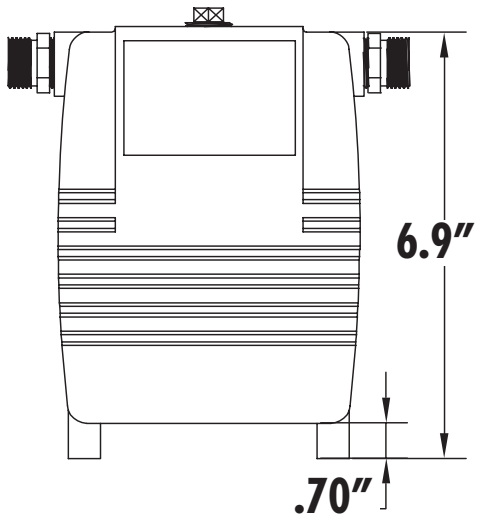
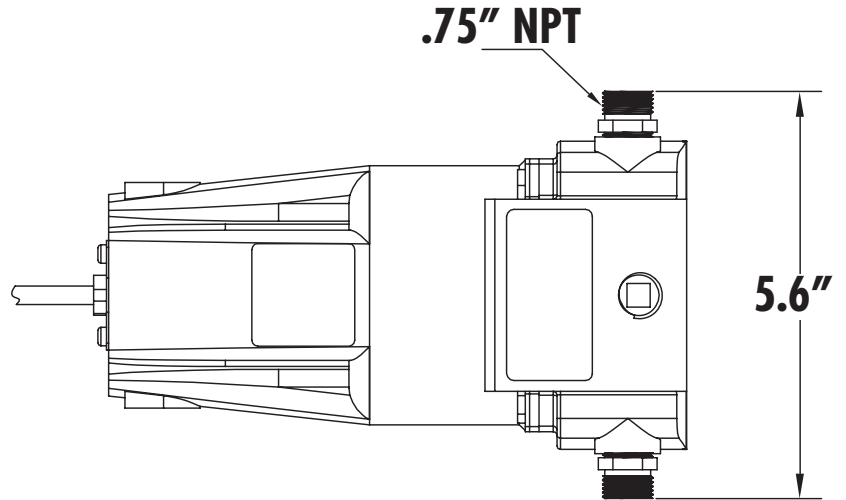


⚠ WARNING Do not introduce into any sewer, either directly, or through a kitchen waste disposal unit or toilet: Seafood Shells, Aquarium Gravel, Cat Litter, Plastic Objects, Sanitary Napkins or Tampons, Diapers, Rags, Disposable Wipes or Cloth, Medications, Flammable Material, Oil or Grease, Strong Chemicals, Gasoline.

- Operation against a closed discharge valve will cause premature bearing and seal failure on any pump.
- Any wiring of pumps should be performed by a qualified electrician.
- Cable should be protected at all times to avoid punctures, cuts, bruises, and abrasions-inspect frequently.
- Never handle connected power cords with wet hands.
- Never let cords or plugs lie in water outside the sump pit.

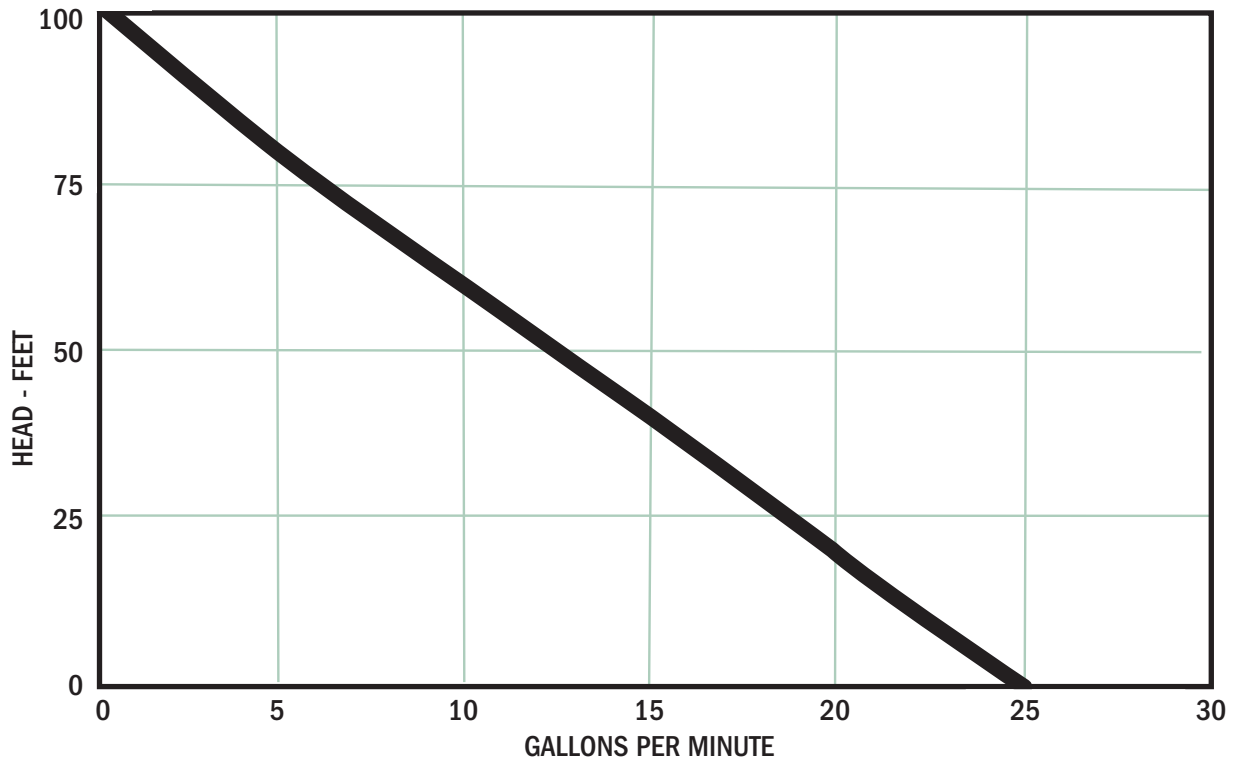


Utility Pumps
Model: UT57
Specifications





Utility Pumps
Model: UT57
Performance





Utility Pumps Model: UT57 Installation

Do not work on pump until power is unplugged.

Do not cut off ground pin or use an adapter fitting.

Do not use an extension cord.

The pump power cord should be connected to a separately fused, grounded line with a minimum capacity of 15 amps.

1. Before installing or servicing this pump, be certain pump source is disconnected.
2. Installation and electrical wiring must adhere to state and local codes and must be completed before priming pump. Check appropriate community agencies, or contact local electrical and pump professionals.
3. Call an electrician when in doubt. Pump should be connected to a separate 15 amp circuit breaker or 15 amp fuse block.
Note that plugging into existing outlets may cause low voltage at motor. This could cause blown fuses, tripping of motor overload or burned out motor.
4. For maximum safety, connect pump to a circuit equipped with a fault interrupter device when positioning the pump's grounding wire.
5. Voltage of power supply must match the voltage of the pump.
6. Before installing pump, clear of any water, debris or sediment.
7. The following may cause severe damage to pump and will void the warranty.
 - (a) Using an extension cord.
 - (b) Cutting off the ground pin or using an adapter fitting.
 - (c) Working on pump or switch while plugged in.
 - (d) Removing motor housing, unscrewing impeller, or otherwise removing impeller seal.
 - (e) Running the pump continuously.

- (f) Pumping chemicals or corrosive liquids, other than motor oil.
- (g) Pumping gasoline or other flammable liquids
- (h) All piping must be clean and free of all foreign matter to prevent clogging.
- (i) Pump will be inadequate if suspension liquids contain solid particles larger than 1/4"

ELECTRICAL WIRE CONNECTION



Verify that the voltage and frequency of the pump shown on the nameplate corresponds to those available on the mains. The installer must make sure that the electric system is grounded in accordance with code.

- For outdoor use it is necessary to use cable with a length of at least 8'. The plug and connection should be protected from water splashes. Before using the pump, always inspect it visually (especially power cable and plug)
- Do not use pump if it is damaged
- If the pump is damaged, have it inspected by an authorized service center.
- Make sure that electric connections are protected from flooding. Protect the plug and the power cable from heat or sharp edges.



The power cable must be replaced by qualified personnel only. Grounding: The plug of the power cable has a double grounding contact, so that grounding can be performed by simply inserting the plug.

OVERLOAD PROTECTION

This pump series has a built in thermal protection switch. The pump stops if an overload condition occurs. The motor restarts automatically after it has cooled down.



Utility Pumps Model: UT57 Troubleshooting



WARNING Before servicing a pump, always shut off the main power breaker and then unplug the pump. Make sure you are not standing in water and are wearing insulated protective sole shoes, under flooded conditions. Contact your local electric company or a qualified licensed electrician for disconnecting electrical service prior to pump removal

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSES/SOLUTIONS
Pump does not run and makes humming sound	<ul style="list-style-type: none">• Line circuit breaker is off, or fuse is blown or loose• Pump cord is not making contact in receptacle.• If all of the above are OK, then the motor could be malfunctioning.
Pump runs but does not deliver water	<ul style="list-style-type: none">• Impeller or volute openings are fully or partially clogged. Remove pump and clean.• Pump is air-locked. Start and stop several times by plugging and unplugging cord. Check for clogged vent hole in pump case.• Inlet holes in pump base are clogged. Remove pump and clean the openings.• Vertical pumping distance is too high. Reduce distance or change the discharge fittings of the pump.
Pump runs but only delivers a small amount of water	<ul style="list-style-type: none">• Pump is air-locked. Start and stop several times by plugging in and unplugging cord.• Vertical pumping distance is too high. Reduce distance or change the discharge fitting of the pump. Remove pump and clean the strainer and openings.• Impeller or volute openings are fully or partially clogged. Remove pump and clean.• Pump impeller is partially clogged with tar or paint, causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean.
Fuse blows or circuit breaker trips when pump starts	<ul style="list-style-type: none">• Pump impeller is partially clogged causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean.• Motor stator may be defective.• Fuse size or circuit breaker may be too small. (must be 15 amps).• Impeller or volute opening are fully or partially clogged. Remove pump and clean .
Motor runs for a short time, then stops	<ul style="list-style-type: none">• Inlet holes in pump base are clogged. Remove pump and clean the openings.• Pump impeller is partially clogged causing motor to run slow and overload. Remove pump and clean.• Motor stator may be defective.• Impeller or volute openings are fully or partially clogged.



P U M P

Honest, Professional, Dependable

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Telephone: 855 281-6830 • Fax: 877 326-1994 • ashlandpump.com



OPERATION, PERFORMANCE
ET SPECIFICATIONS

Pompe Utilitaire Du Transfert A Haute Capacité



Modèle UT57

- Merci d'avoir acheté cette pompe. Prenez le temps pour lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit. Nous recommandons fortement que vous gardiez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour la référence future.
- Référez-vous à notre site Web et au Centre des Produits pour les instructions supplémentaires d'installation et de fonctionnement s'il vous plaît .
- Référez-vous au site Web pour l'information des parts de

AVERTISSEMENT

Cette pompe est garantie exempt des défauts de matériaux et de fabrication et à effectuer au sein des spécifications applicables pour une période d'une année à la d'installation ou 18 mois à compter de la date de fabrication, selon la première éventualité. L' obligation sous cette garantie est limité à la réparation ou au remplacement de toute partie de celle-ci, qui sont moins d'un an nous être retournés avec les frais de transport prépayés, et avér's défectueux. La garantie limitée cidessus prend la place de toutes les autres garanties, expresses ou implicites et la correction de ces défauts par le remplacement ou la réparation doit constituer une réalisation de toutes les obligations aux termes de la garantie, qui EXCLUT expressément tous les dommages accidentels en causés par ou associés à ce produit ou son utilisation. Cette garantie ne couvre aucun appareil qui a été endommagé en transit ou par une mauvaise utilisation, d'un accident ou d'une négligence. aucune garantie ou représentation non contenue dans ce document sont obligatoires.

MARKS AND MEANING:

⚠ DANGER "Danger" indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, EN-TRAINERA la mort ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT "Avertissement" indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION "Attention" indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT entraîner des blessures mineures ou modérées.

PERFORMANCE

Model	HP	GPM au Pied Total de la Tête						
		0'	20'	40'	60'	80'	101'	
UT57	1/2	25	18	14	10	4.8	0	



Pompes utilitaires

Modèle: UT57

Spécifications

Avant l'installation, lisez ce qui suit dans les instructions attentivement. Le défaut de suivre les instructions et l'information de sécurité pourrait causer des blessures corporelles graves, la mort et / ou des dommages matériels. Chaque pompe d'Ashland est individuellement testée en usine pour assurer la performance correcte. Suivre ces instructions permettra d'éliminer les problèmes de fonctionnement potentiels assurant des années de service sans problème.

La plupart des accidents peuvent être évités en utilisant le sens commun. IMPORTANT- La pompe d'Ashland n'est pas responsable pour les pertes, les blessures ou la mort résultant du non-respect de ces consignes de sécurité, l'abus ou mauvaise utilisation de pompes ou de l'équipement.

! DANGER Tous les produits retournés doivent être nettoyés,



désinfectés ou décontaminés avant l'expédition, afin que les employés ne soient pas exposés à des risques de santé dans la manipulation desdits matériaux.

Toutes les lois et les règlements en vigueur sont applicables.

! ADVERTISSEMENT Les pompes équipées en bronze/laiton contiennent des niveaux de plomb élevés que considéré comme sûr pour les systèmes d'eau potable. Les organismes gouvernementaux ont déterminé que les alliages de cuivre au plomb ne doivent pas être utilisés dans des applications d'eau potable.

! ADVERTISSEMENT L'installation, le câblage, et les connexions de jonction doivent être conformes au Code national de l'électricité et à tous les codes d'état et locales applicables.

! ADVERTISSEMENT L'installation et l'entretien doit être effectué uniquement par du personnel qualifiés.

! DANGER Les Machines tournantes. L'amputation ou les lacérations graves peuvent en résulter.



Restez à l'écart des ouvertures d'aspiration et de refoulement. N'insérez PAS les doigts dans la pompe avec une puissance connectée.

! ADVERTISSEMENT Portez toujours la protection des yeux lorsqu'on travaille sur les pompes. Ne portez pas de vêtements amples qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles.

! DANGER Les pompes accumulent la chaleur et de la pression pendant le fonctionnement. Attendez du temps pour les pompes refroidissent avant de la manipulation ou de l'entretien.

! DANGER Le voltage dangereux peut électrocuter, brûler ou provoquer la mort. Cette pompe est pas destinée à une utilisation dans des piscines ou des installations d'eau où le contact humain avec le fluide pompé est possible.



! DANGER Risque de choc électrique. Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation avant de les manipuler. **Verrouiller l'alimentation & tag**



! ADVERTISSEMENT Ne pas utiliser ces pompes dans l'eau plus de 145 ° F. Ne dépassez pas les performances maximales recommandées par le fabricant, car cela pourrait provoquer une surchauffe du moteur.

! ATTENTION Assurez-vous que les poignées de levage sont solidement attachées à chaque fois avant de soulever.

! DANGER Ne soulevez pas, ni transportez ni suspendez la pompe par les câbles électriques. Les dommages aux câbles électriques peuvent provoquer des décharges, des brûlures ou la mort. Ne manipulez jamais les cordons d'alimentation connectés avec les mains mouillées. Utilisez un appareil de levage approprié.



! ADVERTISSEMENT Les pompes usées manipulent souvent des matériaux qui pourraient causer une maladie ou d'une maladie. Portez des vêtements de protection adéquats lorsqu'on travaille sur une pompe ou une tuyauterie utilisée. N'entrez jamais dans un bassin après qu'il a été utilisé.

! DANGER Le défaut de mise à la terre de façon permanente la pompe, le moteur et les commandes avant de brancher sur le courant peuvent provoquer un choc, des brûlures ou la mort



! DANGER Ces pompes NE doivent PAS être installées dans des endroits classés comme dangereux conformément au Code National Electrique, ANSI / NFPA 70.

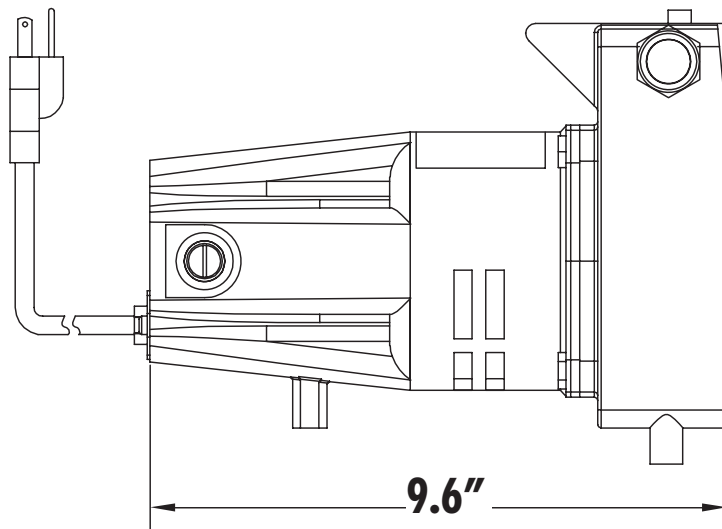
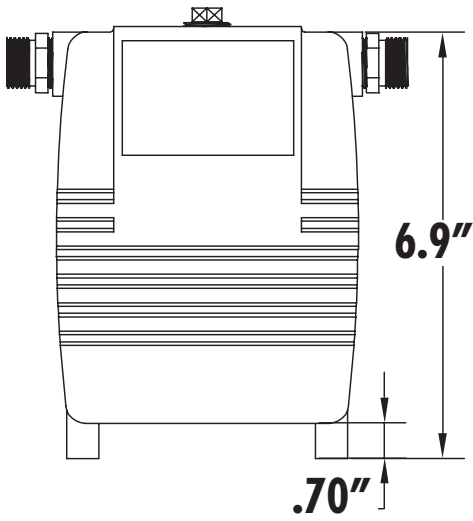
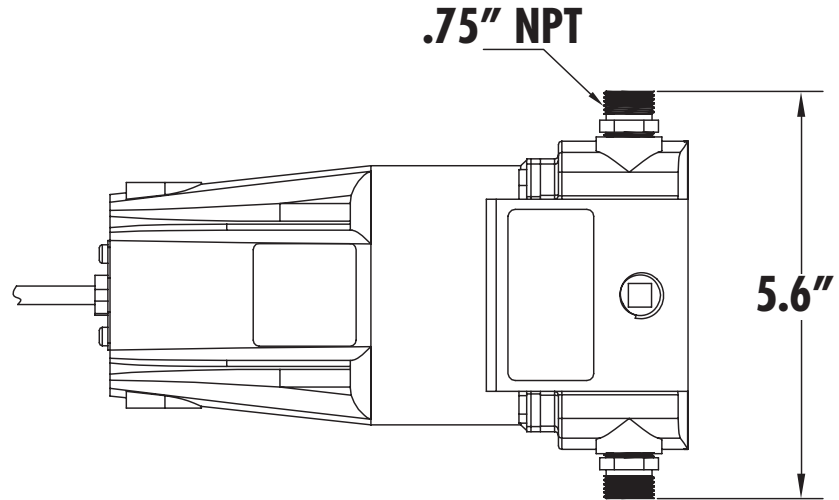


! ADVERTISSEMENT N'introduisez pas dans les égouts, soit directement, soit à travers une unité d'élimination des déchets de cuisine ou les toilettes: les Coquilles de fruits de mer, le Gravier de l'Aquarium, la Litière pour le Chat, l' Objets en plastique, les Serviettes hygiéniques ou les Tampons, les Couches, les chiffons, les lingettes jetables ou le Tissu, Les médicaments, la Matière inflammable, l' Huile ou la Graisse, les Produits Fortement Chimiques, l' Essence.

- L'opération contre une vanne de décharge fermée entraînera la défaillance du palier prématuré et d'étanchéité sur toute pompe.
- Tout le câblage des pompes doit être effectué par un électricien qualifié.
- Le câble doit être protégé à tout moment pour éviter les crevaisons, les coupures, des ecchymoses et des écorchures, inspectez fréquemment.
- Ne manipulez jamais les cordons d'alimentation connectés avec les mains mouillées.
- Ne laissez jamais les cordons ou les fiches se trouver dans l'eau à l'extérieur du puisard.

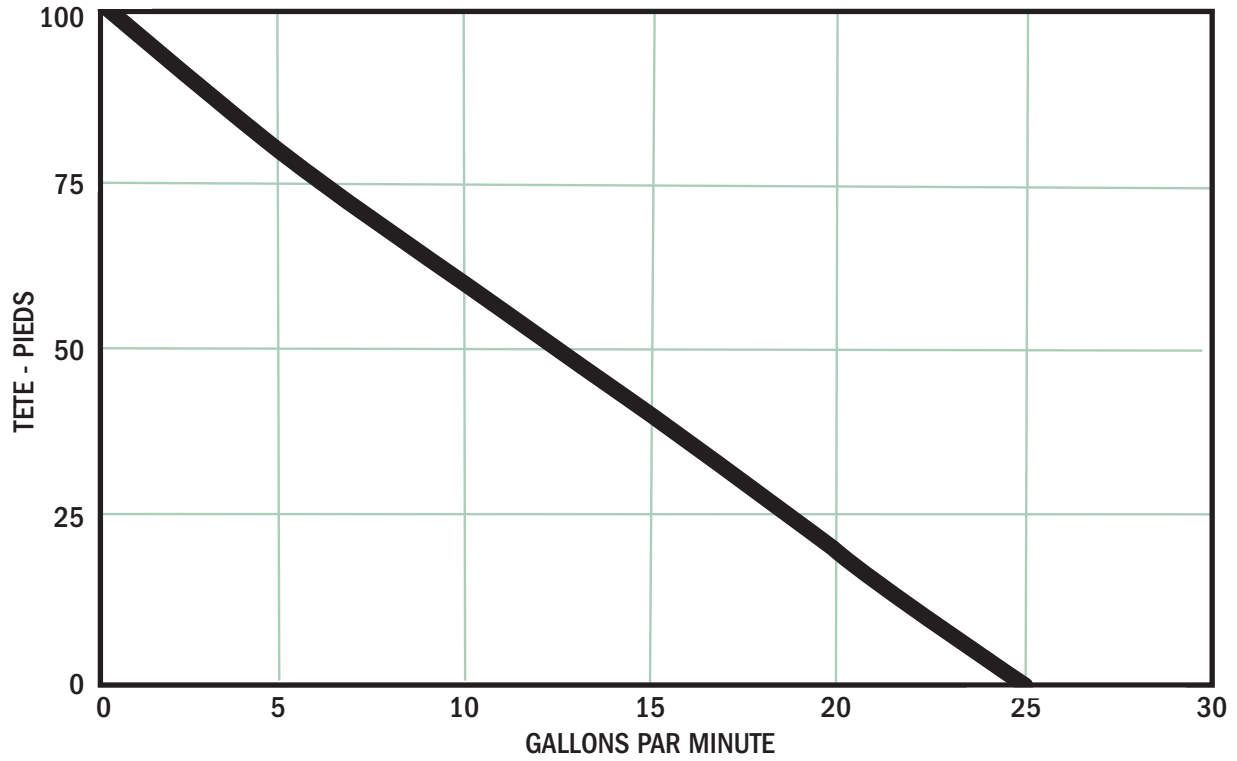


Pompes utilitaires
Modèle: UT57
Spécifications





Pompes utilitaires
Modèle: UT57
Performance





Pompes utilitaires Modèle: UT57 Installation

Ne travaillez pas sur la pompe jusque l'alimentation est débranchée.

Ne coupez pas la broche de terre ou utiliser un adaptateur approprié.

N'utilisez pas une rallonge.

Le cordon d'alimentation de la pompe doit être connecté à un fondu séparément, à la ligne à la terre avec une capacité minimale de 15 ampères.

1. Avant d'installer ou servir de cette pompe, soyez certain que la source de la pompe est déconnecté.
2. L'Installation et le câblage électrique doivent adhérer à des codes étatiques et locaux et doivent être achevés avant d'amorcer la pompe. Vérifiez les organismes communautaires appropriés, ou communiquez avec les professionnels locaux électriques et de pompes.
3. Appelez un électricien en cas de doute. La pompe doit être connectée à un disjoncteur séparé de 15 ampères ou le bloc de fusible de 15 ampères.
Notez que brancher dans les prises existantes peut provoquer le voltage bas sur le moteur. Cela pourrait provoquer des fusibles fondus, le déclenchement de surcharge du moteur ou le brûlage du moteur.
4. Pour une sécurité maximale, branchez la pompe sur un circuit équipé d'un dispositif du disjoncteur de fuite lors du positionnement de fil de mise à la terre de la pompe.
5. Le voltage d'alimentation doit correspondre au voltage de la pompe.
6. Avant d'installer la pompe, nettoyez de l'eau, des débris ou des sédiments.
7. Les suivants peuvent provoquer de graves dommages à la pompe et annuleront la garantie.
 - (a) En utilisant une rallonge.
 - (b) En Coupant la broche de terre ou en utilisant un raccord de l'adaptateur.
 - (c) En Travaillant sur la pompe ou l'interrupteur lorsqu'il est branché.
 - (d) En retirant le carter du moteur, en dévissant l'impelleur ou autrement en retirant le joint de l'impelleur.
 - (e) En fonctionnant la pompe en continu.
 - (f) En pompant les produits chimiques ou les liquides corrosifs, autre que de l'huile du moteur.
 - (g) En pompant de l'essence ou d'autres liquides inflammable
 - (h) Tous les tuyaux doivent être propres et exempts de tout corps étranger pour éviter le colmatage.
 - (i) La pompe sera insuffisante si les liquides de suspension contiennent des particules solides plus de 1/4 "

CONNEXION DES FILS ELECTRIQUES



ADVERTISSEMENT

Vérifiez que le voltage et la fréquence de la pompe représentée sur la plaque signalétique correspond à ceux disponibles sur le réseau. L'installateur doit s'assurer que le système électrique est mis à la terre en conformité avec le code.

- Pour une utilisation à l'extérieur, il est nécessaire d'utiliser un câble d'une longueur d'au moins 8 '. La fiche et la connexion doivent être protégées contre les projections d'eau. Avant d'utiliser la pompe, inspectez –la toujours visuellement surtout le câble d'alimentation et la fiche .

- N'utilisez pas la pompe si elle est endommagée.

Si la pompe est endommagée, faites-le examiner par un centre de service autorisé.

- Assurez-vous que les connexions électriques sont protégés des inondations.. Protégez la fiche et le câble d'alimentation de la chaleur ou de la forme des bords.



ADVERTISSEMENT

Le câble d'alimentation doit être remplacé uniquement par le personnel qualifié. Mise à la terre: La fiche du câble d'alimentation a un double contact de mise à la terre, de sorte que la terre puisse être réalisée simplement en insérant le bouchon.

PROTECTION DE SURCHARGE

Cette série de la pompe a construit dans le commutateur de protection thermique. La pompe arrête s'il y a une condition de surcharge. Le moteur redémarre automatiquement après qu'il ait refroidi.



Pompes utilitaires Modèle: UT57 Dépannage

AVERTISSEMENT

Avant de réparer une pompe, coupez toujours le disjoncteur d'alimentation principale, et puis débranchez la pompe. Assurez-vous que vous n'êtes pas debout dans l'eau et portez des chaussures à semelle de protection isolés, dans des conditions inondées. Contactez votre compagnie d'électricité locale ou un électricien agréé qualifié pour déconnecter service électrique avant de pomper l'enlèvement.

SYMPTOM ES	CAUSES/SOLUTIONS
La pompe ne fonctionne pas et fait le bourdonnement	<ul style="list-style-type: none">• Le disjoncteur de ligne est désactivé, ou le fusible est grillé ou en vrac• Le cordon de la pompe ne fait pas contacter dans le réceptacle.• Si tout ce qui précède est OK, alors le moteur pourrait être défectueux.
La pompe marche mais ne fournit pas d'eau	<ul style="list-style-type: none">• L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez.• La pompe est verrouillée à air. Démarrez et arrêtez à plusieurs reprises en branchant et en débranchant le cordon. Vérifiez l' évent bouché dans la boîte de la pompe.• Les trous d'entrée dans la base de la pompe sont bouchés. Retirez la pompe et nettoyez les ouvertures.• La distance de pompage vertical est trop élevé. Réduisez la distance ou modifiez les raccords de décharge de la pompe.
La pompe marche mais seulement fournit une petite quantité d'eau	<ul style="list-style-type: none">• La pompe est verrouillée à air. Démarrez et arrêtez à plusieurs reprises en branchant et en débranchant le cordon.• La distance de pompage vertical est trop élevé. Réduisez la distance ou modifiez les raccords de décharge de la pompe. Retirez la pompe et nettoyez la crépine et les ouvertures.• L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez.• L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur à fonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez.
Le fusible saute ou le disjoncteur se déclenche lorsque la pompe commence	<ul style="list-style-type: none">• L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur à fonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez.• Le stator du moteur peut être défectueux.• La taille du fusible ou le disjoncteur peut être trop petit. (doit être 15 ampères).• L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués. Retirez la pompe et la nettoyez.
Le moteur marche pour un temps court, et puis, arrête.	<ul style="list-style-type: none">• Les trous d'entrée dans la base de la pompe sont bouchés. Retirez la pompe et nettoyez les ouvertures.• L'impelleur de la pompe est partiellement bouché provoquant moteur à fonctionner lentement et surcharger. Retirez la pompe et la nettoyez.• Le stator du moteur peut être défectueux.• L'impelleur ou les ouvertures de la volute sont totalement ou partiellement obstrués.



P U M P

Honnête, Professionnel, Fiable

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Téléphone 855 281-6830 • Fax: 877 326-1994 • ashlandpump.com



P U M P

MANUAL DE OPERACIÓN,
FUNCIONAMIENTO,
ESPECIFICACIONES Y PIEZAS

Bomba de Transferencia de Alta Capacidad



Modelo UT57

- Gracias por comprar esta bomba. Tómese un tiempo para leer con cuidado las instrucciones antes de usar el producto. Recomendamos que guardase este manual de instrucción en un sitio seguro para referencia futura.
- Por favor, visite nuestro sitio de web y centro de productos para instrucciones adicionales de instalación y operación e información de piezas de repuesto.
- Consulte el sitio web de información sobre las piezas de repuesto.

GARANTIA LIMITADA

Se garantiza que esta bomba está libre de defectos materiales y de fabricación y que se desempeñará según las especificaciones por un periodo de un año desde la fecha de instalación o 18 meses a partir de la fecha de fabricación, lo que ocurra primero. Esta garantía se limita a la reparación o el reemplazo de cualquier parte, la cual se nos deberá devolver antes del año, con los gastos de transporte prepagados y con prueba de que esté defectuosa.

La garantía limitada antes mencionada reemplaza cualquier otra garantía expresa o implícita; la corrección de estos defectos por sustitución o reparación constituirá el cumplimiento de todas las obligaciones según esta garantía, la cual específicamente EXCLUYE cualquier daño incidental causado por o asociado con este producto y su uso. La garantía no cubre ninguna unidad que haya estado dañada en tránsito o por mal uso, accidente o negligencia. Ninguna garantía o representación no contenida en el presente documento serán vinculantes

MARCAS Y SIGNIFICADO

▲ PELIGRO "Peligro", una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

▲ ADVERTENCIA "Advertencia" indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, puede producir muerte o lesiones graves.

▲ PRECAUCION "Precaución", una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.

DESEMPEÑO

Modelo	HP	GPM a Pies totales de Cabeza					
		0'	20'	40'	60'	80'	101'
UT57	1/2	25	18	14	10	4.8	0



Bombas de Utilidad

Modelo: UT57

Información General de Seguridad

Antes de la instalación, lea atentamente las siguientes instrucciones. El incumplimiento de información de instrucción y de seguridad podría causar lesiones corporales graves, la muerte y / o daños materiales. Cada bomba Ashland es individualmente probado en fábrica para asegurar su correcto funcionamiento. Siga estas instrucciones al eliminará los problemas de funcionamiento potenciales asegurando años de servicio sin problemas.

La mayoría de los accidentes se pueden evitar mediante el uso de sentido común.

IMPORTANTE - Bomba Ashland no se hace responsable por las pérdidas, lesiones o muerte como corredor de la inobservancia de estas precauciones de seguridad, uso malo, abuso o mal uso de bombas o aparatos.

PELIGRO Todos los productos devueltos de ben ser limpiados, desinfectados o con taminados antes de su envío, para asegurar que los empleados no estarán expuestos a riesgos de salud en el manejo de dichos materias. Se aplicarán todas las leyes y reglamentos aplicables



ADVERTENCIA Bombas con diafragmas de bronce / latón pueden contener niveles de plomo más altos que se considera seguro para los sistemas de agua potable. Las agencias gubernamentales han determinado que las aleaciones de cobre con plomo no deben ser utilizados en aplicaciones de agua potable.

ADVERTENCIA Instalación, cableado y conexiones de los empalmes deben estar de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y todos los códigos estatales y locales aplicables. Los requisitos pueden variar dependiendo del uso y ubicación.

ADVERTENCIA La instalación y servicio es que será realizado por personal cualificado.

PELIGRO **Maquinaria rotativa, amputación o lac eraciones severas pueden resultar.** Manténgase alejado de las aberturas de aspiración y de descarga. **NO introduzca los dedos en la bomba con conectar la alimentación.**



ADVERTENCIA Siempre use protección para los ojos cuando trabaje con bombas. No use ropa suelta que pueda enredarse en las piezas móviles.

PELIGRO Bombas acumulan calor y presión durante la operación. Permita que la bomba se enfríen antes de la manipulación o el mantenimiento.

PELIGRO **Tensión peligrosa puede causar electrochoque, quemaduras o la muerte** Esta bomba no es apta para su uso en piscinas o instalaciones de agua donde es posible el contacto humano con el líquido bombeado.



PELIGRO Riesgo de descarga eléctrica. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la bomba de la fuente antes de manipular. **Bloquee la energía y etiqueta.**



ADVERTENCIA No nos estas bombas en el agua más de 145 ° F. No exceda fabricante recomienda un máximo rendimiento, ya que esto podría causar que el motor se sobrecaliente.

PRECAUCION Asegúrese de que las asas de elevación estén bien ajustadas antes de levantarla.

DANGER **No levantar, transportar o colgar la bomba por los cables eléctricos.** El daño a los cables eléctricos puede causar choque, que maduras o muerte. **Nunca manipule cables eléctricos conectados con las manos mojadas. Utilice un dispositivo de elevación adecuado.**



ADVERTENCIA Bombas residuales a menudo manejar materiales que podrían causar enfermedad o enfermedad. Use ropa de protección adecuada al trabajar en una bomba o tubería utilizada. Nunca entre una cuenca después de que se ha utilizado.

PELIGRO No poner a tierra permanentemente la bomba, el motor y los controles antes de conectarlo a la alimentación puede causar choque, quemaduras o muerte.



PELIGRO Estas bombas no deben instalarse en lugares clasificados como peligrosos de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional, ANSI / NFPA 70.

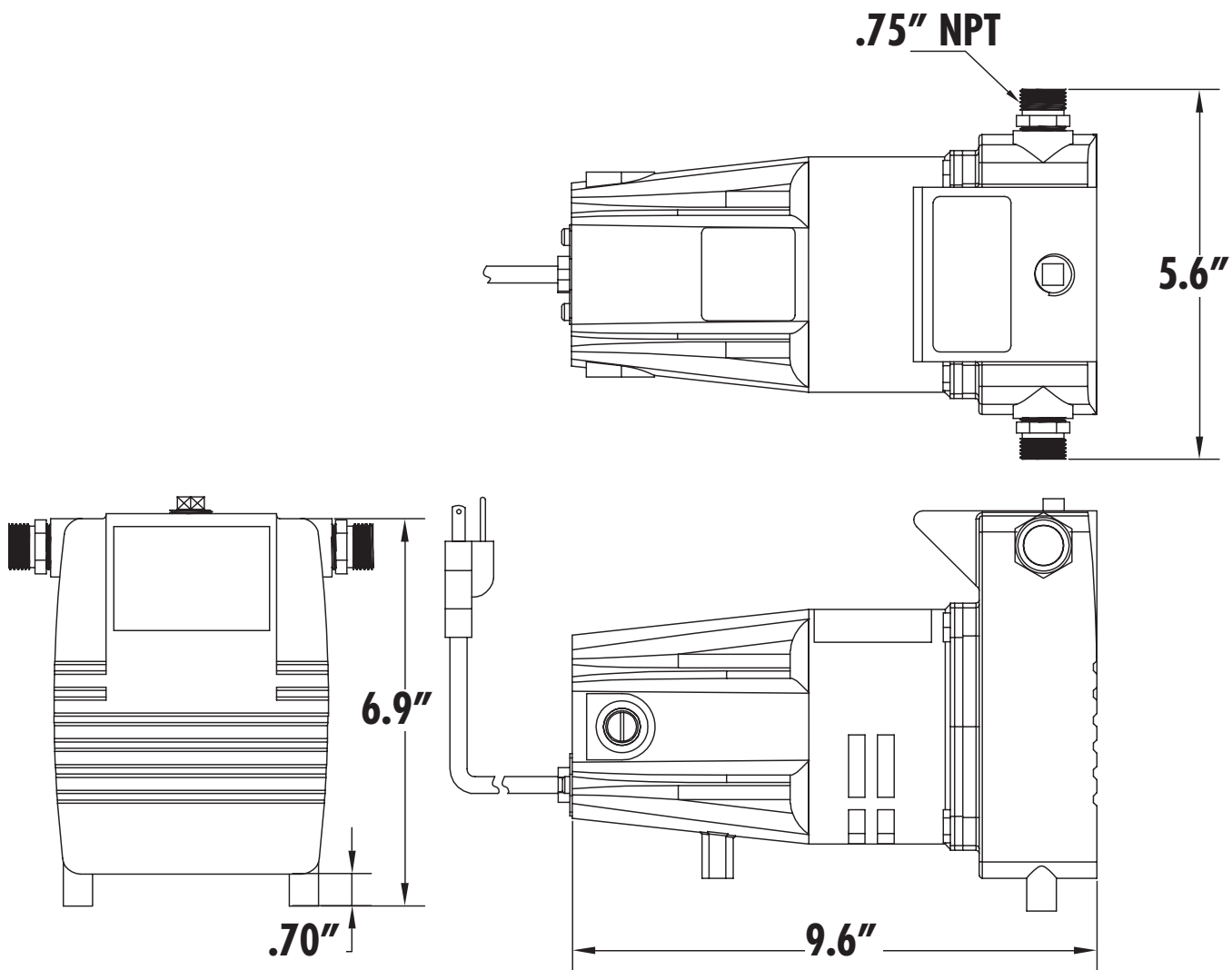


ADVERTENCIA No introducir en cualquier alcantarilla, ya sea directamente, oa través de una unidad de eliminación de residuos de cocina o higiénico: Conchas Marisco, Acuario de grava, arena para gatos, de plástico objetos, toallas sanitarias o tampones, pañales, trapos, paños desechables o de tela, medicamentos, material inflamable , aceite o grasa, productos químicos fuertes, Gasolina.

- Operación contra una válvula de descarga cerrada causará rodamiento prematuro y el fracaso sello en cualquier bomba.
- Cualquier cableado de las bombas debe ser realizada por un electricista calificado.
- El cable debe estar protegido en todo momento para evitar pinchazos, cortes, magulladuras y abrasiones-inspeccionar con frecuencia.
- Nunca manipule cables eléctricos conectados con las manos mojadas.
- Nunca permita que los cables o enchufes se encuentran en el agua fuera del foso del sumidero.

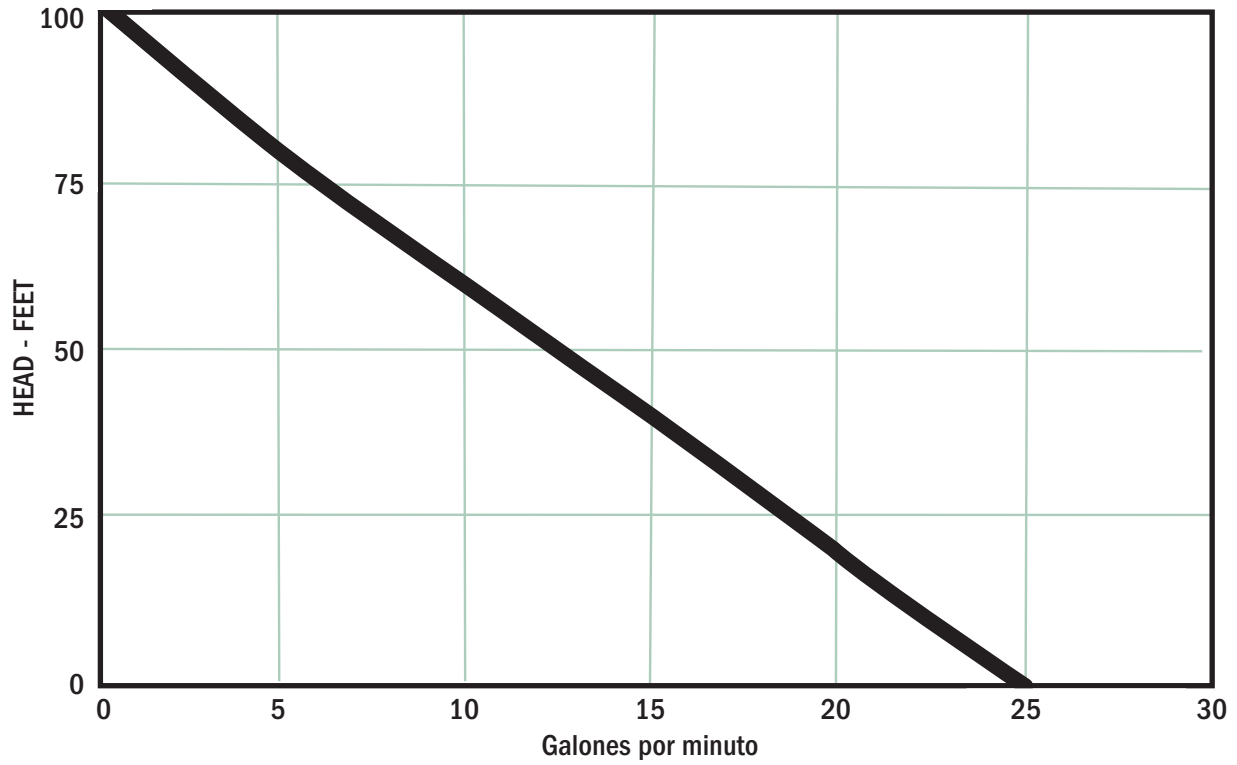


Bombas de Utilidad
Modelo: UT57
Especificaciones





Bombas de Utilidad
Modelo: UT57
Rendimiento





Bombas de Utilidad Modelo: UT57 Instalación

No trabaje en la bomba hasta que la alimentación está desenchufada.

No corte pin de tierra o utilice un adaptador apropiado.

No utilice un cable de extensión.

El cable de alimentación de la bomba debe estar conectado a una línea a tierra fundida por separado con una capacidad mínima de 15 amperios.

1. Antes de instalar o dar servicio a esta bomba, asegúrese fuente bomba se desconecta.
2. Instalación y cableado eléctrico deben cumplir con los códigos estatales y locales y deben ser completado antes de imprimir bomba. Compruebe agencias comunitarias apropiadas, o póngase en contacto profesionales eléctricos y bombas locales.
3. Llame a un electricista en caso de duda. La bomba debe estar conectada a un interruptor de circuito de 15 amperios separado o bloque de fusibles de 15 amperios. Tenga en cuenta que conectar en los enchufes existentes puede causar baja tensión en el motor. Esto podría causar fusibles quemados, disparo de sobrecarga del motor o motor quemado.
4. Para mayor seguridad, conecte la bomba a un circuito equipado con un dispositivo interruptor de falla al colocar cable a tierra de la bomba.
5. Voltaje de fuente de alimentación debe coincidir con la tensión de la bomba.
6. Antes de instalar la bomba, libre de cualquier agua, residuos o sedimentos.
7. Lo siguiente puede causar graves daños a la bomba y anulará la garantía.
 - (a) El uso de un cable de extensión.
 - (b) Cortar el conector de tierra o usando un adaptador apropiado.
 - (c) Trabajar en la bomba o el interruptor mientras está enchufado.
 - (d) La eliminación de la caja del motor, aflojando impulsor, o retirar de otro modo el sello impulsor.
 - (e) Ejecución de la bomba de forma continua.
 - (f) Los productos químicos de bombeo o líquidos corrosivos, excepto el aceite de moto

(g) La gasolina de bombeo u otros líquidos inflamables

(h) Toda la tubería debe estar limpia y libre de toda materia extraña para evitar la obstrucción.

(i) La bomba será insuficiente si los líquidos de suspensión contienen partículas sólidas mayores de 1/4 "

CONEXIÓN DE LOS CABLES ELÉCTRICOS



Verifique que el voltaje y la frecuencia de la bomba se muestra en la placa corresponden a los disponibles en la red. El instalador debe asegurarse de que el sistema eléctrico esté conectado a tierra de acuerdo con el código.

- Para uso en exteriores es necesario utilizar un cable con una longitud de al menos 8 '. El enchufe y la conexión deben ser protegidos contra salpicaduras de agua. Antes de utilizar la bomba, siempre inspeccione visualmente (especialmente el cable de alimentación y el enchufe).
- No utilice la bomba si está dañado.
- Si la bomba está dañado, hágalo revisar por un centro de servicio autorizado.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas están protegidos de fooding. Proteja el enchufe y el cable de alimentación de los bordes de calor o de forma.



El cable de alimentación debe ser sustituido por personal cualificado. Puesta a tierra: El enchufe del cable de alimentación tiene un doble contacto de puesta a tierra, de modo que a tierra se puede realizar simplemente insertando el enchufe.

PROTECCIÓN DE SOBRECARGA

Esta serie de bombas ha incorporado un interruptor de protección térmica. La bomba se detiene si se produce una condición de sobrecarga. El motor arranca automáticamente después de que se haya enfriado.



Bombas de Utilidad

Modelo: UT57

Solución De Problemas

ADVERTENCIA

Siempre desconecte la bomba de la fuente de alimentación eléctrica antes de manipular. Si el sistema no funciona correctamente, lea atentamente las instrucciones y realizar recomendaciones de mantenimiento. Si los problemas de funcionamiento no se corrigen, la siguiente tabla puede ser de ayuda en la identificación y corregirlos.

SÍNTOMA	POSIBLES CAUSAS/SOLUCIÓN
La bomba no funciona y hace zumbido	<ul style="list-style-type: none">• Interruptor automático está desactivado, o el fusible está quemado o suelto• Cable de la bomba no hace contacto en el receptáculo.• Si todo lo anterior es correcto, prosiga el motor podría ser mal funcionamiento
La bomba funciona, pero no entrega agua	<ul style="list-style-type: none">• Aberturas del impulsor o la voluta están totalmente o parcialmente obstruidos. Retire la bomba y limpie.• Bomba tiene aire bloqueado. Iniciar y detener varias veces por conectar y desconectar el cable.• Compruebe que el orificio de ventilación obstruido en el caso de la bomba.• Orificios de entrada en base de la bomba están obstruidos. Retire la bomba y limpie las aberturas.• Distancia vertical de bombeo es demasiado alto. Reducir la distancia o cambiar los accesorios de descarga de la bomba.
La bomba funciona, pero sólo ofrece una pequeña cantidad de agua	<ul style="list-style-type: none">• Bomba tiene aire bloqueado. Iniciar y detener varias veces enchufando y desenchufando el cable.• Distancia vertical de bombeo es demasiado alto. Reducir la distancia o cambiar el accesorio de descarga de la bomba. Retire la bomba y limpiar el filtro y aberturas.• Aberturas del impulsor o la voluta están totalmente o parcialmente obstruidos. Retire la bomba y limpie.• Impulsor de la bomba está parcialmente obstruido con alquitrán o pintura, haciendo que el motor funcione lento y sobrecarga. Retire la bomba y limpie.
El fusible se funde o disyuntor cuando se inicia la bomba	<ul style="list-style-type: none">• Impulsor de la bomba está obstruido parcialmente causando motor funcione lento y sobrecarga. Retire la bomba y limpie.• Estator del motor puede estar defectuoso.• Tamaño del fusible o disyuntor puede ser demasiado pequeño. (debe ser 15 amperios).• Impulsor o la apertura de la voluta están totalmente o parcialmente obstruidos. Retire la bomba y limpie.
El motor funciona durante un corto tiempo, luego se detiene	<ul style="list-style-type: none">• Orificios de entrada en base de la bomba están obstruidos. Retire la bomba y limpie las aberturas.• Impulsor de la bomba está obstruido parcialmente causando motor funcione lento y sobrecarga. Retire la bomba y limpie.• Motor stator may be defective.• Impeller or volute openings are fully or partially clogged.



P U M P

H o n e s t o , P r o f e s i o n a l , C o n f i a b l e

1899 Cottage Street, Ashland, Ohio 44805
Teléfono: 855 281-6830 • Fax: 877 326-1994 • ashlandpump.com